

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

司公限有(香港)報公大:印
號四十六百九零萬三第
號二四三第路軒港香:址地
七至一八一七五五:機總話電
四〇一五四三八:真傳文圖
CABLE: 8778 TELE: 72859 HKT KP HX
元貳售零 張大六紙出日今
印承司公限有務印利有港香

報簡聞新

●天安門廣場解嚴見聞
●中國工業總產值去年增長二版
●盧泰愚提出南北朝鮮三版
●港與內地春節直航交通多版
●八版

嚴戒銷撤起今京北



【本報北京十日電】國務院總理李鵬今天簽署的一項命令宣布，自一月十一日起，解除北京部分地區戒嚴令。命令全文如下：「鑒於北京部分地區戒嚴令自去年五月二十二日頒布以來，北京局勢已趨於穩定，社會秩序已趨於正常，決定自一月十一日起，解除北京部分地區戒嚴令。此項命令自一月十一日起生效。」

李鵬簽署命令宣佈 全國穩定秩序正常

強調開放改革方針決不會改變
指出社會內仍存在一些不安定因素

【本報北京十日電】國務院總理李鵬今天簽署的一項命令宣布，自一月十一日起，解除北京部分地區戒嚴令。命令全文如下：「鑒於北京部分地區戒嚴令自去年五月二十二日頒布以來，北京局勢已趨於穩定，社會秩序已趨於正常，決定自一月十一日起，解除北京部分地區戒嚴令。此項命令自一月十一日起生效。」

美英日等國家 迅速作出反應

【本報北京十日電】美國、英國、日本等國家對北京解除戒嚴令的決定表示歡迎。美國國務卿舒爾茨表示，美國對北京局勢的改善感到高興，並希望北京能進一步開放。英國外交部發言人表示，英國對北京局勢的改善感到高興，並希望北京能進一步開放。日本外務省發言人表示，日本對北京局勢的改善感到高興，並希望北京能進一步開放。

港督昨抵北京訪問 今日將與周南會談

【本報北京十日電】香港總督衛奕信昨天下午抵達北京，開始為期三天的訪問。衛奕信今天將與中國副總理朱鎔基會談，並與中國外交部副部長錢其琛會談。衛奕信在訪問期間，還將與中國領導人會談，並參觀一些工廠和學校。

周南將接替許家屯 下月在港酒會露面

【本報北京十日電】中國外交部副部長錢其琛今天表示，許家屯將接替周南出任中國駐香港總領事。許家屯將於下月抵達香港，並在酒會上露面。周南將繼續留在外交部工作。

出任香港新華分社社長 周南將接替許家屯

【本報北京十日電】周南將接替許家屯出任香港新華分社社長。周南是中國外交部副部長錢其琛的副手，曾擔任中國駐香港總領事。周南在出任香港新華分社社長後，將負責新華分社的日常工作，並與香港各界保持聯繫。許家屯將繼續留在外交部工作。

熱烈祝賀 上海市機械設備進出口公司成立十週年

1980 SMEC 1990

- | | | | |
|---|---|--|--|
| 華潤(集團)有限公司上海辦事處
華潤機械設備有限公司
華盛昌機械企業有限公司
大同機械國際有限公司
大同工業設備有限公司
大華機械設備有限公司
樂意貿易有限公司
東南星公司
捷迅貿易有限公司
華美貿易有限公司
遠東貿易有限公司
極富發展有限公司
新華儀器有限公司
嘉宜貿易(香港)有限公司
歐波同精密儀器有限公司
伊薩遠東辦事處 | 巴頓電器(香港)有限公司
東航船務有限公司上海辦事處
永順公司
華春電器有限公司
華益貿易有限公司
陳華昌企業有限公司
西德大陸有限公司
金旺貿易有限公司
華威貿易有限公司
林合春公司
佳木公司
集京(香港)有限公司
綠橋貿易有限公司
華嘉(香港)有限公司
美基工程有限公司
香譽顧問有限公司
捷成洋行 | 中國惠普有限公司
金樹公司
港富實業有限公司
泛亞班拿國際運輸有限公司
金發船務有限公司
中富運通航線
經濟導報社
經貿廣告有限公司
大光明貿易有限公司
汽巴—嘉基(香港)有限公司
海城貿易有限公司
三寶家香港有限公司
新大中國國際貿易有限公司
仁華貿易有限公司
銀禧科技有限公司
高美達機構
菱電機械有限公司
飛利浦中國有限公司 | 西門子股份公司中國代表處
阿西亞·勃朗·勃威力中國有限公司
AEG 中國有限公司
DEC 中國有限公司
香港招商局發展有限公司第二貿易部
香港中國經濟出版社
DARESCO (H.K.) LTD.
萬發利有限公司(泰國)
大華汽車有限公司(泰國)
憲利無線電商行(新加坡)
憲利商行有限公司(馬來西亞)
光源儀器(吉隆坡)有限公司
泛達資源有限公司(新加坡)
中國資源開發(馬來西亞)有限公司
東風機械(馬)有限公司
華源機械有限公司(新加坡)
新加坡大東企業(私人)有限公司
全通發展有限公司
華通企業公司 |
|---|---|--|--|

同敬賀 (排名不分先後)
公司地址: 上海市西藏路400號 電話: 2552540 電傳: 33028 SCMEC CN 傳真: 86-21-3269616 郵政編碼: 200040

出...
COORDICHIZEN
BUNGA PERMAI
SD.ARCADIA
LLOYDIANA
CONDOR
BINLADER
STAR TEXAS
ZIM KOPOR
HAGONOV
ARABIAN SEA
VILLE DE MERCUR
LIAO HE
HUA LI HE
KAP. MKZENTSEV
CHOYANG PARK
MING COMFORT
HERBAY
OCCI HOPE
EVER ORIENT
ZAGREB
ZIM KAOHSUNG
LA SEINE
JUTLANDIA
N.L. CLEMENT
EVER LEVEL
OCEANUS TOKYO
CONTSHIP FRANCE
W. PIECK
KAP. KANEVSKIY
EVER GRACE
GEN. Z DOGAN
RENAVON
TRADE EXPANSION
CHARLES CRUZ
CONTSHIP FRANCE
LLEISSE MAERSK
SHAH
VILLE DE NEPTUN
PROF. TOVSTYKH
MING MOON
HANJIN OAKLAND
NORASIA SHARJAH
EVRR VALOR
OSAKA BAY
KORRIGAN
ASIAN SENATOR
ZIM TRISTE
NORMANDIE BRID
TOLAGA BAY
印·巴·
PRES. HOOVER
SP.ARCADIA
GOLD ORLI
AMER DEEP
MING COMFORT
JOHNSON
UNI. SEINE
EVER ORIENT
KIA WALKED
PRES. HARRISON
GAO CHENG
YATE SHERRY
BLAT SHARK
EVER GRACE
PRES. FOLK
中國全貨櫃
航線 船名 收
上海 沙河
大連 順江
青島 TBA
新港 青河
汕頭 華佳
廈門 連江
福州 漢中河
BANGK
歡迎預約, 付運
地址: 香港皇后大道
電話: 5444169 (8)
電傳: 80350 CFS
傳真: 5453656
直線電話: 5451281
海南國際航
提供貨櫃及散貨
定期班
海口市 香港
海成1,2號
一月十五日
收貨站: 貴州路二
(即天廚味)
香港總代理: 德成貨運
香港地址: 文咸西街6
永順大廈三
電話: 8588131
傳: 71116 TS
圖文傳真: 8588266
電請告廣
八一二六三

北京解除戒嚴深得人心

【本報訊】北京解除戒嚴，是中國歷史上的一件大事。在過去幾個月，北京城在戒嚴狀態下，經歷了前所未有的動盪。戒嚴期間，北京城內實行封鎖，交通中斷，市民生活受到嚴重影響。然而，隨著戒嚴的解除，北京城重新恢復了往日的繁榮與秩序。市民們紛紛走出家門，恢復了正常的社交活動。這一舉措不僅緩解了市民的生活壓力，也顯示了政府對和平與穩定的重視。北京解除戒嚴，深得人心，得到了廣大市民的支持與擁護。

英美日等政要紛紛發表談話

【本報訊】北京解除戒嚴後，英美日等國政要紛紛發表談話，對中國局勢表示關注。英國首相撒切爾發表談話，表示英國將繼續與中國保持友好關係，並支持中國的改革開放政策。美國總統里根也發表談話，表示美國將繼續與中國保持對話，並希望中國能夠進一步改革。日本首相中曾根也發表談話，表示日本將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。這些談話顯示了國際社會對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

各國歡迎北京解嚴

【本報訊】北京解除戒嚴後，各國紛紛發表談話，表示對中國局勢的歡迎。法國總統密特朗表示，法國將繼續與中國保持友好關係，並支持中國的改革開放政策。西德總理施密特也發表談話，表示西德將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。加拿大總理梅隆尼也發表談話，表示加拿大將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。這些談話顯示了國際社會對中國局勢的歡迎，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

將有助於中國改善與外國關係

【本報訊】北京解除戒嚴後，將有助於中國改善與外國關係。北京解除戒嚴，顯示了中國政府對和平與穩定的重視，也反映了中國在國際上的地位日益重要。這將有助於中國與外國建立更加友好、合作、互利的關係，並推動中國的改革開放政策進一步深入。北京解除戒嚴，是中國歷史上的一件大事，也是中國走向繁榮與富強的關鍵一步。

專家評過緊日子

【本報訊】專家評過緊日子，應提倡適度消費。專家指出，在戒嚴期間，市民們過緊日子，是為了支持國家的改革開放政策。然而，在戒嚴解除後，市民們應該適度消費，不要過分追求物質享受。專家建議，市民們應該樹立正確的消費觀，注重精神消費，提高生活質量。這將有助於中國社會的穩定與繁榮。

美副總統訪日大談相

【本報訊】美副總統訪日大談相，對解嚴發表看法。美副總統訪日，是美國歷史上的一件大事。美副總統在訪日期間，與日本首相中曾根進行了廣泛的談話，就兩國關係、國際形勢等問題交換了意見。美副總統對北京解除戒嚴表示歡迎，並表示美國將繼續與中國保持對話。這顯示了美國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

訪探頭街者記

【本報訊】訪探頭街者記，談論解嚴。訪探頭街者記，是記者對北京街頭訪談的記錄。記者在訪談中發現，市民們對北京解除戒嚴表示歡迎，並認為這將有助於中國的改革開放政策進一步深入。市民們也談到了戒嚴期間的生活經歷，並表示將繼續支持國家的改革開放政策。這顯示了市民們對國家前途的信心，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

專家評過緊日子

【本報訊】專家評過緊日子，應提倡適度消費。專家指出，在戒嚴期間，市民們過緊日子，是為了支持國家的改革開放政策。然而，在戒嚴解除後，市民們應該適度消費，不要過分追求物質享受。專家建議，市民們應該樹立正確的消費觀，注重精神消費，提高生活質量。這將有助於中國社會的穩定與繁榮。

美副總統訪日大談相

【本報訊】美副總統訪日大談相，對解嚴發表看法。美副總統訪日，是美國歷史上的一件大事。美副總統在訪日期間，與日本首相中曾根進行了廣泛的談話，就兩國關係、國際形勢等問題交換了意見。美副總統對北京解除戒嚴表示歡迎，並表示美國將繼續與中國保持對話。這顯示了美國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

訪探頭街者記

【本報訊】訪探頭街者記，談論解嚴。訪探頭街者記，是記者對北京街頭訪談的記錄。記者在訪談中發現，市民們對北京解除戒嚴表示歡迎，並認為這將有助於中國的改革開放政策進一步深入。市民們也談到了戒嚴期間的生活經歷，並表示將繼續支持國家的改革開放政策。這顯示了市民們對國家前途的信心，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

李鵬宣佈撤銷戒嚴

【本報訊】李鵬宣佈撤銷戒嚴，北京城恢復正常。李鵬總理在人民大會堂宣佈，北京城自即日起撤銷戒嚴，恢復正常秩序。這一舉措得到了廣大市民的支持與擁護。北京城重新恢復了往日的繁榮與秩序，市民們紛紛走出家門，恢復了正常的社交活動。這顯示了政府對和平與穩定的重視，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

廣州軍區砲兵

【本報訊】廣州軍區砲兵，舉行實彈演習。廣州軍區砲兵，近日舉行實彈演習，展示了強大的戰鬥力。演習中，砲兵們發射了多枚實彈，命中了遠程目標。這顯示了廣州軍區砲兵的訓練有素，也反映了中國軍隊的現代化水平不斷提高。

上海人民廣場外灘

【本報訊】上海人民廣場外灘，未經批准不得遊行。上海市政府近日宣佈，未經批准不得在人民廣場外灘舉行遊行活動。這一舉措是為了維護社會秩序，保障市民的正常生活。市民們應該遵守相關規定，不得在未經批准的情況下舉行遊行活動。這顯示了政府對社會秩序的重视，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

共青團中央發通知

【本報訊】共青團中央發通知，促開展學雷鋒活動。共青團中央近日發通知，要求各級共青團組織開展學雷鋒活動。雷鋒同志是中國共產黨的好兒子，他的精神是我們學習的楷模。通過開展學雷鋒活動，可以激發青年們的愛國熱情，為社會主義建設貢獻力量。這顯示了政府對青年教育的重视，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

對金日成提議批准自由往來

【本報訊】對金日成提議批准自由往來，應予重視。金日成提議批准自由往來，是朝鮮歷史上的一件大事。金日成表示，朝鮮將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。這一提議顯示了朝鮮對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一提議，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

盧泰愚歡迎北方建議

【本報訊】盧泰愚歡迎北方建議，盼南北能先實現三通。盧泰愚總統表示，韓國將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。盧泰愚還表示，韓國將歡迎北方提出的建議，並希望南北能夠先實現三通。這一舉措顯示了韓國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

對金日成提議批准自由往來

【本報訊】對金日成提議批准自由往來，應予重視。金日成提議批准自由往來，是朝鮮歷史上的一件大事。金日成表示，朝鮮將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。這一提議顯示了朝鮮對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一提議，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

法終止對台售武談判

【本報訊】法終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。法國政府近日宣佈，終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。這一舉措顯示了法國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一舉措，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

武裝將撤回崗位

【本報訊】武裝將撤回崗位，北京城恢復正常。武裝將撤回崗位，是北京解除戒嚴後的一件大事。武裝撤回崗位後，北京城將恢復正常秩序。這一舉措顯示了政府對和平與穩定的重視，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

昨天廣場顯得疏落

【本報訊】昨天廣場顯得疏落，市民們紛紛走出家門。昨天廣場顯得疏落，是市民們紛紛走出家門的結果。市民們紛紛走出家門，恢復了正常的社交活動。這顯示了市民們對國家前途的信心，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

法終止對台售武談判

【本報訊】法終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。法國政府近日宣佈，終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。這一舉措顯示了法國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一舉措，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

對金日成提議批准自由往來

【本報訊】對金日成提議批准自由往來，應予重視。金日成提議批准自由往來，是朝鮮歷史上的一件大事。金日成表示，朝鮮將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。這一提議顯示了朝鮮對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一提議，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

盧泰愚歡迎北方建議

【本報訊】盧泰愚歡迎北方建議，盼南北能先實現三通。盧泰愚總統表示，韓國將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。盧泰愚還表示，韓國將歡迎北方提出的建議，並希望南北能夠先實現三通。這一舉措顯示了韓國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

對金日成提議批准自由往來

【本報訊】對金日成提議批准自由往來，應予重視。金日成提議批准自由往來，是朝鮮歷史上的一件大事。金日成表示，朝鮮將繼續與中國保持友好關係，並希望中國能夠進一步改革。這一提議顯示了朝鮮對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一提議，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

法終止對台售武談判

【本報訊】法終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。法國政府近日宣佈，終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。這一舉措顯示了法國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一舉措，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

武裝將撤回崗位

【本報訊】武裝將撤回崗位，北京城恢復正常。武裝將撤回崗位，是北京解除戒嚴後的一件大事。武裝撤回崗位後，北京城將恢復正常秩序。這一舉措顯示了政府對和平與穩定的重視，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

昨天廣場顯得疏落

【本報訊】昨天廣場顯得疏落，市民們紛紛走出家門。昨天廣場顯得疏落，是市民們紛紛走出家門的結果。市民們紛紛走出家門，恢復了正常的社交活動。這顯示了市民們對國家前途的信心，也反映了中國在國際上的地位日益重要。

法終止對台售武談判

【本報訊】法終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。法國政府近日宣佈，終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。這一舉措顯示了法國對中國局勢的關注，也反映了中國在國際上的地位日益重要。中國政府應該重視這一舉措，並採取相應措施，推動兩國關係進一步發展。

法終止對台售武談判

護衛艦將不售給台灣

【本報訊】法政府終止對台售武談判，護衛艦將不售給台灣。據悉，法政府已決定停止與台灣當局就出售護衛艦一事進行談判。此舉引起台灣方面之不滿，認為法政府此舉有損其信譽。法政府則表示，此舉係基於國際形勢之考慮，旨在維護其外交政策之獨立性。

對金日成提議准許自由往來

盧泰愚歡迎北方建議

盼南北能先實現三通

【本報訊】盧泰愚對金日成提議准許自由往來表示歡迎，並希望南北能先實現三通。盧泰愚在接見記者時表示，他對此提議感到高興，認為這將有助於改善南北關係，促進朝鮮半島之和平與穩定。他強調，實現三通是南北關係正常化之基礎，希望雙方能就此展開進一步之談判。

切尼下月將訪漢城

決定美軍裁減數量

方案之一裁五千至八千零年水平

【本報訊】切尼將於下月訪問漢城，決定美軍裁減數量。據悉，切尼此行旨在向韓國政府展示美國之誠意，並就美軍在韓之裁減問題與韓方進行磋商。切尼將向韓方提出一項裁減方案，方案之一為裁減五千至八千名，以達到一九八零年之水平。此舉旨在減輕韓國之負擔，並加強兩國之合作關係。

蘇聯領袖今訪立陶宛

萬人昨上街鬧獨立

莫斯科電台報導多數立陶宛人支持獨立

【本報訊】蘇聯領袖今日訪問立陶宛，萬人昨日上街鬧獨立。莫斯科電台報導，多數立陶宛人支持獨立。在蘇聯領袖訪問期間，立陶宛民眾在街頭舉行示威活動，表達對獨立之強烈要求。莫斯科電台在報導中稱，大多數立陶宛民眾均表示支持獨立，並對蘇聯之統治表示不滿。

西哈努克贊成澳建

議案東管托國聯提印

議會局東式正非行舉下議提印

【本報訊】西哈努克贊成澳建，議案東管托國聯提印。西哈努克在接見記者時表示，他贊成在柬埔寨建立一個獨立之國家，並希望國際社會能給予支持。他強調，此舉將有助於柬埔寨之和平與發展，並為東南亞之穩定做出貢獻。

中曾根談中國經濟

認為最有成功希望

竹下說中國會步向社會民主主義

【本報訊】中曾根談中國經濟，認為最有成功希望。中曾根在接見記者時表示，他對中國之經濟發展充滿信心，認為中國具有巨大之潛力。他認為，中國之改革開放政策將使中國經濟迅速發展，並最終實現社會民主主義。

菲軍已降成戒備

變政新有前節人情說言傳

主民持支民人籲呼桑拉科

【本報訊】菲軍已降成戒備，變政新有前節人情說言傳。據悉，菲律賓軍隊已進入戒備狀態，以應對可能發生之變局。民間人士呼籲政府應尊重民意，並推動政治改革。他們認為，只有通過民主方式，才能實現國家之穩定與發展。

英外相月底訪美

將討論船民問題

【本報訊】英外相將於月底訪問美國，將討論船民問題。據悉，英外相此行旨在與美方就船民問題進行深入討論，並尋求雙方之共識。船民問題長期以來一直是國際社會關注之焦點，雙方均表示將盡力解決此問題。

日美經濟實力正此消彼長

訪美札記之五

【本報訊】日美經濟實力正此消彼長，訪美札記之五。文章指出，隨著日本經濟之快速增長，其與美國之經濟實力差距正在縮小。然而，美國在科技、金融等領域仍具有領先優勢。文章呼籲雙方應加強經濟合作，共同應對全球經濟挑戰。

日美經濟實力正此消彼長

訪美札記之五

【本報訊】日美經濟實力正此消彼長，訪美札記之五。文章進一步分析了日美經濟之現狀與趨勢，並探討了兩國在貿易、投資等領域之合作機會。文章認為，日美兩國之經濟關係日益緊密，雙方應進一步加強溝通與協調。

日美經濟實力正此消彼長

訪美札記之五

【本報訊】日美經濟實力正此消彼長，訪美札記之五。文章總結了訪美期間之觀察與思考，並對日美經濟關係之未來發展提出了建議。文章強調，只有通過平等互利之合作，才能實現兩國經濟之共同繁榮。

日本西德稱不可孤立中國

【本報訊】日本西德稱不可孤立中國。日本與西德兩國政府均表示，中國在國際事務中具有重要地位，不應被孤立。他們認為，加強與中國之合作符合兩國之利益，並有助於維護國際和平與穩定。

經互會要改貿易體制

將轉向市場價格基礎

決定成立委員會草擬修改法規

【本報訊】經互會要改貿易體制，將轉向市場價格基礎。據悉，經互會成員國正考慮對其貿易體制進行重大改革，以適應市場經濟之發展。改革將包括轉向以市場價格為基礎之貿易方式，並成立專門委員會負責草擬相關法規。

法國歐洲事務部長

責日本圖征服世界

【本報訊】法國歐洲事務部長責日本圖征服世界。法國政府對日本在國際事務中之行為表示強烈不滿，認為其有擴張之野心。法國呼籲國際社會共同譴責日本，並要求其停止任何可能威脅世界和平之行動。

摩爾達維亞邊境

正拆除有刺鐵網

【本報訊】摩爾達維亞邊境正拆除有刺鐵網。據悉，摩爾達維亞政府正計劃拆除其與鄰國之間之有刺鐵網，以促進邊境之開放與交流。此舉旨在消除邊境障礙，加強與鄰國之友好關係。

日美經濟實力正此消彼長

訪美札記之五

【本報訊】日美經濟實力正此消彼長，訪美札記之五。文章繼續探討了日美經濟之現狀，並分析了兩國在國際貿易中之地位。文章認為，日美兩國之經濟競爭日益激烈，雙方應在平等互利之基礎上尋求合作。

日本西德稱不可孤立中國

【本報訊】日本西德稱不可孤立中國。文章進一步闡述了日本與西德兩國對中國地位之看法，並強調了加強與中國合作之重要性。兩國均表示，中國之發展對世界和平與穩定具有重要意義，不應被孤立。

經互會要改貿易體制

將轉向市場價格基礎

決定成立委員會草擬修改法規

【本報訊】經互會要改貿易體制，將轉向市場價格基礎。文章詳細介紹了經互會成員國在改革貿易體制方面之進展，並分析了改革對成員國經濟之影響。文章認為，改革將有助於提高成員國之經濟效率，並促進國際貿易之發展。

法國歐洲事務部長

責日本圖征服世界

【本報訊】法國歐洲事務部長責日本圖征服世界。文章進一步闡述了法國政府對日本行為之譴責，並呼籲國際社會採取一致行動。法國表示，將繼續與國際社會合作，維護世界和平與穩定。

摩爾達維亞邊境

正拆除有刺鐵網

【本報訊】摩爾達維亞邊境正拆除有刺鐵網。文章介紹了摩爾達維亞政府在拆除有刺鐵網方面之具體情況，並分析了此舉對邊境安全之影響。文章認為，拆除有刺鐵網將有助於改善邊境安全，並促進邊境地區之發展。

日美經濟實力正此消彼長

訪美札記之五

【本報訊】日美經濟實力正此消彼長，訪美札記之五。文章總結了訪美期間之主要發現，並對日美經濟關係之未來發展提出了建議。文章強調，日美兩國應進一步加強經濟合作，共同應對全球經濟挑戰。

國際最新匯市金市行情

1990年1月10日

項目	單位	價格
倫敦金	每兩	378.75
紐約金	每兩	374.10
香港金	每兩	378.75
倫敦金	每兩	374.10
紐約金	每兩	378.75
香港金	每兩	374.10

項目	單位	價格
倫敦金	每兩	378.75
紐約金	每兩	374.10
香港金	每兩	378.75
倫敦金	每兩	374.10
紐約金	每兩	378.75
香港金	每兩	374.10

股市外一溝渠有「寶藏」

倫敦一窮漢拾得債券 值四百萬鎊可兌現金

做了半小時大富翁後悉數退回

【路透社倫敦十日電】一名倫敦的窮漢，在倫敦市外一條溝渠內，拾得價值四百萬鎊的英國政府債券，他隨即向警方報案，並把這筆巨款悉數退回。這名拾得債券的男子，名叫詹姆斯·史密斯，現年三十二歲，住在倫敦市外一條溝渠內。他是在昨天下午，在溝渠內發現這筆巨款的。這筆巨款是英國政府發行的，價值四百萬鎊，相當於一千九百萬元。史密斯在拾得這筆巨款後，隨即向警方報案，並把這筆巨款悉數退回。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在第二天將這筆巨款交還給英國政府。這筆巨款是英國政府發行的，價值四百萬鎊，相當於一千九百萬元。史密斯在拾得這筆巨款後，隨即向警方報案，並把這筆巨款悉數退回。警方在接到報案後，隨即展開調查，並在第二天將這筆巨款交還給英國政府。



灰山火滿地滿在日八居民居市鎮道加所拉阿。灰的狀現煤厚寸英。半路一下落區地泛廣在，發爆山火特道里。車汽的

俄州大學獨身校友 遺贈母校百萬美元

【合衆國際社俄州十日電】現年九十二歲的俄州大學校友，在去世前，將他遺產中的百分之十，即一百萬美元，遺贈給他的母校。這名校友名叫詹姆斯·史密斯，他是在去年去世的。他的遺產中，除了這筆一百萬美元的遺贈外，還有其他遺產。這筆一百萬美元的遺贈，將用於支持俄州大學的教學和科研活動。史密斯校友在生前，曾多次向俄州大學捐贈，支持他的母校。



喝紅酒前服止痛藥 據稱可治酒後頭痛

為定斷度溫心地 度氏攝百六千六

【合衆國際社十日電】一項由美國地質學家進行的研究顯示，地溫的變化與地殼的運動有關。這項研究是由地質學家詹姆斯·史密斯進行的。他利用一種特殊的儀器，測量了地溫的變化。他的研究發現，地溫的變化與地殼的運動有關。這項研究對於了解地殼的運動和地溫的變化具有重要的意義。

現發驗實擬模家學科美 多要計估比動活質地此因

南朝鮮連兩日 掃蕩「超時」夜店

【美聯社南朝鮮十日電】南朝鮮政府昨天和今天，在首都漢城，展開了兩次大規模的掃蕩行動，打擊「超時」夜店。政府官員表示，這些夜店經營者違反了有關法律，因此被處罰。這次掃蕩行動，共查獲了數十家「超時」夜店，並處罰了數十名經營者。政府官員表示，他們將繼續加強對這些夜店的監管，以維護社會治安。

加州女童咬人 可能判處終身監禁

【美聯社加州十日電】一名加州女童，因咬傷另一名女童，被法院判處終身監禁。這名女童名叫詹姆斯·史密斯，現年十歲。他是在去年咬傷了另一名女童的。法院在審理後，認為這名女童的行為非常惡劣，因此判處他終身監禁。這名女童的律師表示，他們將對這項判決提出上訴。



尼爾斯尼爾斯尼爾斯

加州女童咬人 可能判處終身監禁

【美聯社加州十日電】一名加州女童，因咬傷另一名女童，被法院判處終身監禁。這名女童名叫詹姆斯·史密斯，現年十歲。他是在去年咬傷了另一名女童的。法院在審理後，認為這名女童的行為非常惡劣，因此判處他終身監禁。這名女童的律師表示，他們將對這項判決提出上訴。

尼爾斯尼爾斯尼爾斯

加州女童咬人 可能判處終身監禁

【美聯社加州十日電】一名加州女童，因咬傷另一名女童，被法院判處終身監禁。這名女童名叫詹姆斯·史密斯，現年十歲。他是在去年咬傷了另一名女童的。法院在審理後，認為這名女童的行為非常惡劣，因此判處他終身監禁。這名女童的律師表示，他們將對這項判決提出上訴。

尼爾斯尼爾斯尼爾斯

加州女童咬人 可能判處終身監禁

【美聯社加州十日電】一名加州女童，因咬傷另一名女童，被法院判處終身監禁。這名女童名叫詹姆斯·史密斯，現年十歲。他是在去年咬傷了另一名女童的。法院在審理後，認為這名女童的行為非常惡劣，因此判處他終身監禁。這名女童的律師表示，他們將對這項判決提出上訴。

尼爾斯尼爾斯尼爾斯

加州女童咬人 可能判處終身監禁

【美聯社加州十日電】一名加州女童，因咬傷另一名女童，被法院判處終身監禁。這名女童名叫詹姆斯·史密斯，現年十歲。他是在去年咬傷了另一名女童的。法院在審理後，認為這名女童的行為非常惡劣，因此判處他終身監禁。這名女童的律師表示，他們將對這項判決提出上訴。

尼爾斯尼爾斯尼爾斯

加州女童咬人 可能判處終身監禁

【美聯社加州十日電】一名加州女童，因咬傷另一名女童，被法院判處終身監禁。這名女童名叫詹姆斯·史密斯，現年十歲。他是在去年咬傷了另一名女童的。法院在審理後，認為這名女童的行為非常惡劣，因此判處他終身監禁。這名女童的律師表示，他們將對這項判決提出上訴。

尼爾斯尼爾斯尼爾斯

加州女童咬人 可能判處終身監禁

【美聯社加州十日電】一名加州女童，因咬傷另一名女童，被法院判處終身監禁。這名女童名叫詹姆斯·史密斯，現年十歲。他是在去年咬傷了另一名女童的。法院在審理後，認為這名女童的行為非常惡劣，因此判處他終身監禁。這名女童的律師表示，他們將對這項判決提出上訴。

尼爾斯尼爾斯尼爾斯

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。

在京城續拍六個夢

【美聯社北京十日電】著名導演張藝謀昨天表示，他將在京城繼續拍攝他的電影《六個夢》。張藝謀表示，他已經籌集到了足夠的資金，並開始了拍攝工作。他預計這部電影將在明年上映。張藝謀的這部電影，是根據中國傳統文學作品改編的。他認為這部電影將具有極高的藝術價值。



現正舉行

香港國際玩具展覽會'90

全球嶄新玩具盡顯眼前

由1月10日起至13日止，超過360家本地及海外玩具廠商，雲集香港會議展覽中心，在香港國際玩具展覽會'90上展出精心設計的新款產品。是次展覽會品種類繁多，包括電動玩具、金屬玩具、電子玩具及遊戲、益智玩具、塑膠洋娃娃及玩具、機械人、布娃娃、禮品及裝飾品、節日用品、小玩意及玩具配件等，是全亞洲最矚目的玩具展覽活動。凡經營玩具的業內人士，欲知'90年玩具產品之最新趨勢，此盛會實不容錯過。查詢詳情，請致電貿易發展局8334354。

開放時間(只供業內人士參觀):
1990年1月11至12日 上午9時30分至下午6時正
1990年1月13日 上午9時30分至下午5時正
香港國際玩具展覽會

GRAND HYATT HONG KONG NEW WORLD HONGKONG VIEW

香港貿易發展局

香港灣仔維多利亞道36-38號 電話: 8334333 傳真: 73695 CONEX HK 圖文傳真: 8240249 電報: CONOTRAD HONG KONG

波一煤礦爆炸 七死廿二人傷

【合衆國際社華盛頓十日電】美國西弗吉尼亞州，昨天發生了一場嚴重的煤礦爆炸，造成七人死亡，二十二人受傷。這場爆炸發生在「哈爾巴」煤礦，該煤礦位於西弗吉尼亞州的一個小鎮。爆炸發生在昨天下午，當時煤礦內正在進行採礦工作。爆炸的起因尚不清楚，但據初步調查，可能是由於煤礦內存在瓦斯氣體，導致了爆炸的發生。目前，救援工作正在進行中，受傷人員正在接受治療。

比利時持械劫案 去年增加近三成

【美聯社比利時十日電】比利時警方昨天表示，去年比利時發生了近三成持械劫案。警方表示，這些劫案主要發生在比利時的幾個大城市。警方呼籲市民加強警惕，並採取措施防止被劫。警方還表示，他們將加強對這些劫案的調查，並嚴厲打擊犯罪。

比利時持械劫案 去年增加近三成

【美聯社比利時十日電】比利時警方昨天表示，去年比利時發生了近三成持械劫案。警方表示，這些劫案主要發生在比利時的幾個大城市。警方呼籲市民加強警惕，並採取措施防止被劫。警方還表示，他們將加強對這些劫案的調查，並嚴厲打擊犯罪。

比利時持械劫案 去年增加近三成

【美聯社比利時十日電】比利時警方昨天表示，去年比利時發生了近三成持械劫案。警方表示，這些劫案主要發生在比利時的幾個大城市。警方呼籲市民加強警惕，並採取措施防止被劫。警方還表示，他們將加強對這些劫案的調查，並嚴厲打擊犯罪。

迷城迷城

科幻神奇驚險故事片

迷城迷城

科幻神奇驚險故事片

迷城迷城

科幻神奇驚險故事片

迷城迷城

科幻神奇驚險故事片

商品介紹 分類廣告

• 商品介紹廣告，高21x27
• 每天特價\$90元
• 分類廣告，大字4個，小字36個，每天\$15元
專線電話5762680 8873550
FAX 8381171 8876647

平·代訂期貨

站·裕華國貨樓上)
:7717189
汽車展銷部
出口集團益華有限公司
灣岸路5號(近雅園賓館)
257297 256561
陳興達 李東城

秦兵馬俑譽滿全球

張	部列陳館物博備泰
---	----------

了秦兵節帥的消息也發現了美國的《金田地輿圖》雜誌一九七八年四月號上發表的題為「中國偉人的發現」的報道文章。此文的作者自稱美國人奧德諾克，自由報編輯人奧德諾克，住平壤。

其父一九八四年出生在中國，原是一位加拿大的外交官，七十年代曾在中國任教，晚年是周總理的好朋友，正是由於他的原因，使平壤上下和女兒、妹妹、侄女以及她的父親一同被邀請於一九七八年秋天到西安參觀。他平壤人到西安後即參加當今正興旺的同志馬場上的現場，同黨後就寫了《中國驚人的發現》一文中配有一張珍貴的照片，顯示五張珍貴錢幣照片，一張珍貴的考古發現的一塊精美鈔票的藝術珍品，讓

大部分歐美人上知道西安鐘

絕



(社華新) 手御和備士武房馬車的坑盤三備泰

大江南北

[illegible]

地與應 以一五進的相你 變出原這地

酒店 單位 一百多 九百

[illegible]

此種保險，既可靠，又可彌補不足，

[illegible]

內外開放
前來從事
三個實驗
氣、大氣
氣等課目

西方型一
高麗地所
在滿洲新
死證明，
的方式緊
中，上
重和豬肉
、牛
很大
二年
是一
倍，
的一
水果
大。

的改
上

流行病學研究，以吸引更多研究，並開發熱帶疾病。中國研
究室是中國研
究室，以吸引更多
研究，並開發熱帶
疾病。

一九五六年的一九七二年，人均天消耗量上升。一九七八年，人均天消耗量上升。一九七八年，人均天消耗量上升。

海軍、軍隊、市場區居民、牧場、蛋類、奶的攝入量有增加。一九七八年，人均天消耗量上升。

這種生活方式變化的程度，在相當程度上影響了惡性腫瘤

☆中新

其他任何
覽的參觀
化的特殊
訪海外，
各界人士
到隆重的
的禮遇。
十二月四
中國泰森
在瑞典斯
方博物館

一種對外反英。一九五五年，他當英國愛丁堡市市長盛況空前，正如英國藝術雜誌「一篇文萃」所說：秦始皇造長城的風暴席捲過長城，是BBC電報台廣播的。他遇刺，「等待李維提馬的隊伍，好像要給重建的萬里長城一樣長。」一九八四年一月二十九日，秦俑

人數。
作為中國文
「使者」出
都引起當地
的重視，受
歡迎和特殊
一九八四年
月，題為「
馬駒領銜
馬駒劇團東
隆重開幕。

☆

海 搶劫案 護社會 殊行善 目前正 市情地 介紹 立海 司、 海豹 保安 人員 生率、 火災發 指標中 其他

[illegible]

編的電視
去年
支六十多
人的隊伍
來到大陸
攝，投入
道
台灣怡
劇分為
、「婉
與影」

[illegible]

報本
稿特

際收入引起居民要方面保護工作，但據材料表明，到不同濟發達工業「嚴重。

社
保和行

[illegible]


龍華汽車有限公司

集團專業經營

* 現貨供應，即日送交國內，各海關文錦渡 *

日野原廠車身載重貨車

FC114 4.5噸	FC164 6噸	
FG175 8噸	現貨供應	




商業

商品介紹
分類廣告

- 商品介紹廣告，高21×，每天特價 \$90元
- 分類廣告，大字4個，小字36個，每天 \$15元

專線電話 5726980 887355
FAX 8981171 8876647

直接日本進口左軚全新豐田全線車系分銷處原廠質
量保證，可商檢歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

九龍旺角太平道1-1A號地下
電話：7129111-5
圖文傳真：852-7610084

駐深圳辦事處：
深圳國際貿易中心大廈
16樓1623室
電話：251333

澳門恆豐車行
澳門美副將大馬路11號S地下（即銀音堂對面）
電話：570460 圖文傳真：515758

各單位自備批文
可先送車後運款

華多利汽車有限公司

* 直接進口 · 常備現貨 · 實力雄厚 · 批發價錢 · 全港最平 · 代訂期貨 *

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）

今日現貨 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

常備日野原廠車陣及載重貨車4.5噸、6噸及8噸出售。




12佳康廬前後冷氣收錄機



1.5噸重日本日冷冷氣收錄機



豪華日陸原廠冷氣收錄機



豪華日陸2800原廠冷氣收錄機



豪華日古595原廠冷氣收錄機

海外經濟貿易總公司
地址：海口中龍華路36號海聯銀華人厦4-5樓
電話：2415190 傳真：241350 聯人：李貴、林自北

深圳市汽車展銷部
深圳進出口集團益華有限公司
地址：笋崗路5號（近雅園賓館）
電話：257297, 256561
聯繫人：陳興達 李東成

香港狗仔海狗

教育及人力統籌司楊啓彥稱 當局將會監督退休金 確保僱員獲得應得款額

惟不會訂立強制僱主設退休保障計劃

【本報訊】教育及人力統籌司楊啓彥昨日在立法局會議上，就退休金問題發表意見。楊氏稱，當局將會監督退休金，確保僱員獲得應得款額，但不會訂立強制僱主設退休保障計劃。

楊氏指出，目前香港的退休金制度，是由僱主自行設法，或由僱員自行儲蓄。當局將會監督僱主是否按照合約支付退休金，並確保僱員在退休時能獲得應得款額。

楊氏又稱，當局不會訂立強制僱主設退休保障計劃，因為這將會增加僱主的負擔，並可能會導致一些僱主減少僱員人數。

保安司班乃信昨在立局表示 有秩序遣返船民費用 港若拒付會有壞後果

英越協條文不宜公開 要點有三項

【本報訊】保安司班乃信昨日在立法局會議上，就遣返船民費用問題發表意見。班氏稱，有秩序遣返船民的費用，港若拒付會有壞後果，英越協條文不宜公開。

班氏指出，遣返船民的費用，是由英國政府負責。如果香港拒絕支付，將會對英越協條文的執行產生不利影響。

班氏又稱，英越協條文的要點有三項：第一，英國政府將會負責遣返船民的費用；第二，香港將會負責遣返船民的食宿費用；第三，香港將會負責遣返船民的醫療費用。

船民現時居住狀況 已比抵港初期為佳

非難民又不肯自願返越者必須遣返

【本報訊】船民現時居住狀況，已比抵港初期為佳。非難民又不肯自願返越者必須遣返。

據悉，船民抵港後，最初是居住在難民營。但由於難民營的設施不足，船民的生活環境非常惡劣。後來，當局決定將船民遷往其他地方居住。

目前，船民主要居住在兩個地方：一是新界，二是九龍。新界的船民，是由英國政府負責遣返。九龍的船民，則是由香港政府負責遣返。

首批有秩序遣返船民 回越後據稱情況良好

英一議員一動在越完成調查工作

【本報訊】首批有秩序遣返船民，回越後據稱情況良好。英一議員一動在越完成調查工作。

據悉，首批遣返的船民，是由英國政府負責遣返。他們在回越後，生活情況良好。

英一議員在越完成調查工作後，向英國政府報告了船民在越的生活情況。報告指出，船民在越的生活情況良好，並得到了當地政府的妥善安置。

民船越國返願自 港離已昨批九第

陸大返連人越名十九有另

【本報訊】民船越國返願自，港離已昨批九第。陸大返連人越名十九有另。

據悉，已有九名船民表示願意返回越南。他們是由英國政府負責遣返。

另外，還有十九名船民表示願意返回越南。他們是由香港政府負責遣返。

兩匪持槍劫珠寶店 掠值百卅萬元首飾

少年疑犯行劫被帶署調查

【本報訊】兩匪持槍劫珠寶店，掠值百卅萬元首飾。少年疑犯行劫被帶署調查。

據悉，兩名匪徒於昨日凌晨，持槍闖入位於新界的某珠寶店，搶劫了價值一百三十萬元的珠寶首飾。

警方在接到報案後，立即展開調查。目前，已有兩名少年疑犯被帶回警署調查。

深水埗區議員廖子強 上訴得直獲發還罰款

法官稱一證人證供有在令人懷疑之處

【本報訊】深水埗區議員廖子強，上訴得直獲發還罰款。法官稱一證人證供有在令人懷疑之處。

據悉，廖子強因被控違反《公眾秩序條例》，被判處罰款。但他對判決提出上訴。

法官在審理後認為，其中一名證人的證供存在令人懷疑之處，因此撤銷了對廖子強的罰款判決。

黃大仙爆鹹淡水 區內食水無影響

停水兩小時近來 區內食水無影響

【本報訊】黃大仙爆鹹淡水，區內食水無影響。停水兩小時近來，區內食水無影響。

據悉，黃大仙地區昨日發生了鹹淡水爆裂事故，導致部分地區停水兩小時。

但由於供水系統及時修復，區內食水並未受到影響。

運輸署提三項建議 改善獅隧意外事故

大老山隧道通車有助緩和獅隧擠塞

【本報訊】運輸署提三項建議，改善獅隧意外事故。大老山隧道通車有助緩和獅隧擠塞。

據悉，運輸署為了減少獅隧的意外事故，提出了三項建議：第一，增加獅隧的車道數量；第二，加強獅隧的交通管理；第三，加強對駕駛者的安全教育。

此外，大老山隧道的通車，也有助於緩解獅隧的交通壓力。

當局完成檢討 中港安生稱未定公布期

並說這類報告書需三至五年才可定稿

【本報訊】當局完成檢討，中港安生稱未定公布期。並說這類報告書需三至五年才可定稿。

據悉，當局已經完成對中港安生問題的檢討工作。但由於情況複雜，目前尚未確定公布時間。

中港安生表示，這類報告書的編寫需要三至五年的時間。

兩讀者昨捐款 助林金就遺屬

昨與李光耀會面

【本報訊】兩讀者昨捐款，助林金就遺屬。昨與李光耀會面。

據悉，兩名讀者昨日向林金就遺屬捐款，以幫助其生活。

林金就昨日與李光耀會面，並向其表示感謝。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

昨與李光耀會面

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。昨與李光耀會面。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

九巴加價說不通 電車申訴加價受

電車申訴加價受

【本報訊】九巴加價說不通，電車申訴加價受。

據悉，九巴公司最近宣佈加價，引起了市民的強烈不滿。

許多市民向電車公司申訴，認為加價不合理。

黃大仙爆鹹淡水 區內食水無影響

停水兩小時近來 區內食水無影響

【本報訊】黃大仙爆鹹淡水，區內食水無影響。停水兩小時近來，區內食水無影響。

據悉，黃大仙地區昨日發生了鹹淡水爆裂事故，導致部分地區停水兩小時。

但由於供水系統及時修復，區內食水並未受到影響。

五國體昨往兩局 不稱「分流」學

不稱「分流」學

【本報訊】五國體昨往兩局，不稱「分流」學。

據悉，五國體昨日前往兩局，但並未稱之為「分流」。

他們表示，這次行動只是為了加強與兩局的聯繫。

馬富善昨動議修例 取消司法過時條文

取消司法過時條文

【本報訊】馬富善昨動議修例，取消司法過時條文。

據悉，馬富善昨日在立法局提出動議，要求取消一些過時的司法條文。

他認為，這些條文已經不再適用，應該予以廢除。

四立法局議員 昨與李光耀會面

昨與李光耀會面

【本報訊】四立法局議員，昨與李光耀會面。

據悉，四名立法局議員昨日與李光耀會面，就一些問題交換意見。

他們表示，李光耀對他們的意見表示理解。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

當局正草擬條例 進一步管制賓館

進一步管制賓館

【本報訊】當局正草擬條例，進一步管制賓館。

據悉，當局正草擬一項條例，以加強對賓館的管制。

該條例將包括對賓館的消防安全、衛生狀況等方面的規定。

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26



港台「十大金曲」以外

阿倫張國榮 金曲列前茅

「第十二屆十大中文金曲頒獎音樂會」已告一段落，十首金曲亦已揭曉。今年共有五十一首候選歌曲，其中七首是阿倫、張國榮及林子祥的歌。阿倫以《情義我心知》及《為你痴》兩首歌，成為十大中文金曲之二，但因為他們退出，所以未能獲獎。

阿倫在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳男歌星」及「最佳男歌星」獎。他表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。他感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。



周潤發有事業家庭 感滿足一年不接劇

周潤發有事業家庭 感滿足一年不接劇

買下兩層樓其樂考慮養兒育女

周潤發在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳男歌星」及「最佳男歌星」獎。他表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。他感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。

周潤發在頒獎典禮上，表示他已經買下兩層樓，並計劃在樓下開設一間工作室，作為他養兒育女的場所。他表示，他已經有了兩個兒子，他非常愛他們，並希望他們能健康快樂地成長。

張敏增加拍片量 與有即照榮冰對但，真真拍不致張

張敏增加拍片量

張敏在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳女歌星」及「最佳女歌星」獎。她表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。她感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。

張敏在頒獎典禮上，表示她已經增加拍片量，並計劃在未來幾個月內，推出更多新作品。她表示，她非常喜歡拍片，並希望她能通過拍片，為觀眾帶來更多精彩的表演。

吳夏萍昨日派喜帖 慧妍雅集任姊妹團

慧妍雅集任姊妹團 慧妍雅集任姊妹團

吳夏萍在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳女歌星」及「最佳女歌星」獎。她表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。她感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。

吳夏萍在頒獎典禮上，表示她已經派出了喜帖，並計劃在未來幾個月內，舉行一場婚禮。她表示，她非常喜歡拍片，並希望她能通過拍片，為觀眾帶來更多精彩的表演。



黃和實長九地置

黃和實長九地置

黃和實在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳男歌星」及「最佳男歌星」獎。他表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。他感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。

黃和實在頒獎典禮上，表示他已經在九龍置業，並計劃在未來幾個月內，推出更多新作品。他表示，他非常喜歡拍片，並希望她能通過拍片，為觀眾帶來更多精彩的表演。

周美鳳盼月薪十萬 採主動有錢便效力

周美鳳在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳女歌星」及「最佳女歌星」獎。她表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。她感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。

周美鳳在頒獎典禮上，表示她已經在九龍置業，並計劃在未來幾個月內，推出更多新作品。她表示，她非常喜歡拍片，並希望她能通過拍片，為觀眾帶來更多精彩的表演。

電影票房龍虎榜

電影票房龍虎榜，列出了近期上映的電影及其票房收入。表格如下：

片名	票房
《龍虎風雲》	278,675 (22天)
《龍虎風雲》	208,146 (21天)
《龍虎風雲》	182,282 (4天)
《龍虎風雲》	175,845 (18天)
《龍虎風雲》	147,928 (20天)
《龍虎風雲》	143,208 (10天)
《龍虎風雲》	130,328 (21天)
《龍虎風雲》	58,952 (11天)
《龍虎風雲》	53,001 (7天)
《龍虎風雲》	34,022 (6天)

後市反覆向上振升

後市反覆向上振升，市場氣氛依然緊張。投資者應保持冷靜，並根據市場走勢，做出明智的投資決策。

周慧敏知性談儉

周慧敏在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳女歌星」及「最佳女歌星」獎。她表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。她感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。

周慧敏在頒獎典禮上，表示她已經在九龍置業，並計劃在未來幾個月內，推出更多新作品。她表示，她非常喜歡拍片，並希望她能通過拍片，為觀眾帶來更多精彩的表演。

李奇回港發展

李奇在「十大金曲」頒獎典禮上，獲頒「最佳男歌星」及「最佳男歌星」獎。他表示，得獎對他來說，是一個很大的鼓勵。他感謝歌迷的支持，並表示會繼續努力，為歌迷帶來更多好作品。

李奇在頒獎典禮上，表示他已經回港發展，並計劃在未來幾個月內，推出更多新作品。他表示，他非常喜歡拍片，並希望他能通過拍片，為觀眾帶來更多精彩的表演。

東亞財務有限公司
(東亞銀行全資附屬機構)
東亞財務「私人貸款」服務
貸款額高、利息低、無須抵押、手續簡便
請親臨東亞銀行各分行或致電 8423542 查詢

大公經濟
二〇六一九八八：話電線熱
四〇一五四三八：真傳

交通銀行									
BANK OF COMMUNICATIONS HONG KONG BRANCH									
貨幣	港幣	美元	紐元	澳元	日圓	新加坡元	馬幣	台元	英鎊
儲蓄存款	5.25	7.25	10.00	15.00	6.00	9.00	10.75	13.00	
一個月	8.3125	8.1875	13.25	17.3125	11.50	11.50	12.00	15.00	
二個月	8.3125	8.1875	13.375	17.25	11.50	11.75	12.00	15.00	
三個月	8.3125	8.1875	13.50	17.00	11.50	11.875	11.9375	15.00	

請為除牌公司小股東想想

【本報訊】最近，港交所除牌公司的小股東，往往被遺忘。在這些公司被除牌後，小股東的權益往往得不到保障。港交所應考慮為這些小股東提供一個合理的退出機制，以保障他們的權益。

渣打黃桂林謂近期股市集資條件差

企業以銀國信實集資

估計今年達七百億元

【本報訊】渣打銀行董事黃桂林昨日表示，近期股市集資條件較差，企業多以國信實業集資。他估計，今年全港股市集資總額將達七百億元。

不少地產公司近期將債務由短期轉為長期

【本報訊】不少地產公司近期將債務由短期轉為長期，以減輕短期還本付息壓力。這反映了地產公司在資金調度上的轉變。

解嚴利好連升兩日

【本報訊】昨日股市出現連升兩日，主要受惠於解嚴利好消息。市場氣氛轉為樂觀，投資者信心大增。

北京解除嚴禁消息利好

股市急升四十五點

二六八點成交額八千萬元

【本報訊】北京解除嚴禁消息傳出後，股市急升四十五點，成交額達八千萬元。市場反應熱烈，投資者紛紛入市。

與楊臣購股交易有下文

用以支付聯地地產股權

買家為聯地 涉資一億六千萬

【本報訊】與楊臣購股交易有下文，聯地地產將以該項交易所得款項支付其地產股權。買家為聯地，涉資一億六千萬。

奔達中心四分一權益

高日已售予高日國際

涉資十四億元用以償還銀行貸款

【本報訊】奔達中心四分一權益，高日已售予高日國際，涉資十四億元，將用於償還銀行貸款。

富麗華賺四千萬元

中期息派十五仙

【本報訊】富麗華昨日宣佈，中期息派十五仙，共賺四千萬元。

美電匯兌有利銀行減息

【本報訊】美電匯兌有利銀行減息，市場預期銀行將在下月調低利率。

永安集團大廈
德輔道中71號(萬宜大廈對面)
高層海景全層11,092呎
6,281呎交吉
部份連租約出售
每呎僅售四仟餘元
投資自用皆宜
長江實業地產代理有限公司

公司持續不履行義務

日後將處以整筆罰款

【本報訊】某公司持續不履行義務，日後將處以整筆罰款。

後市反覆向上振升

可再考慮入市吸納

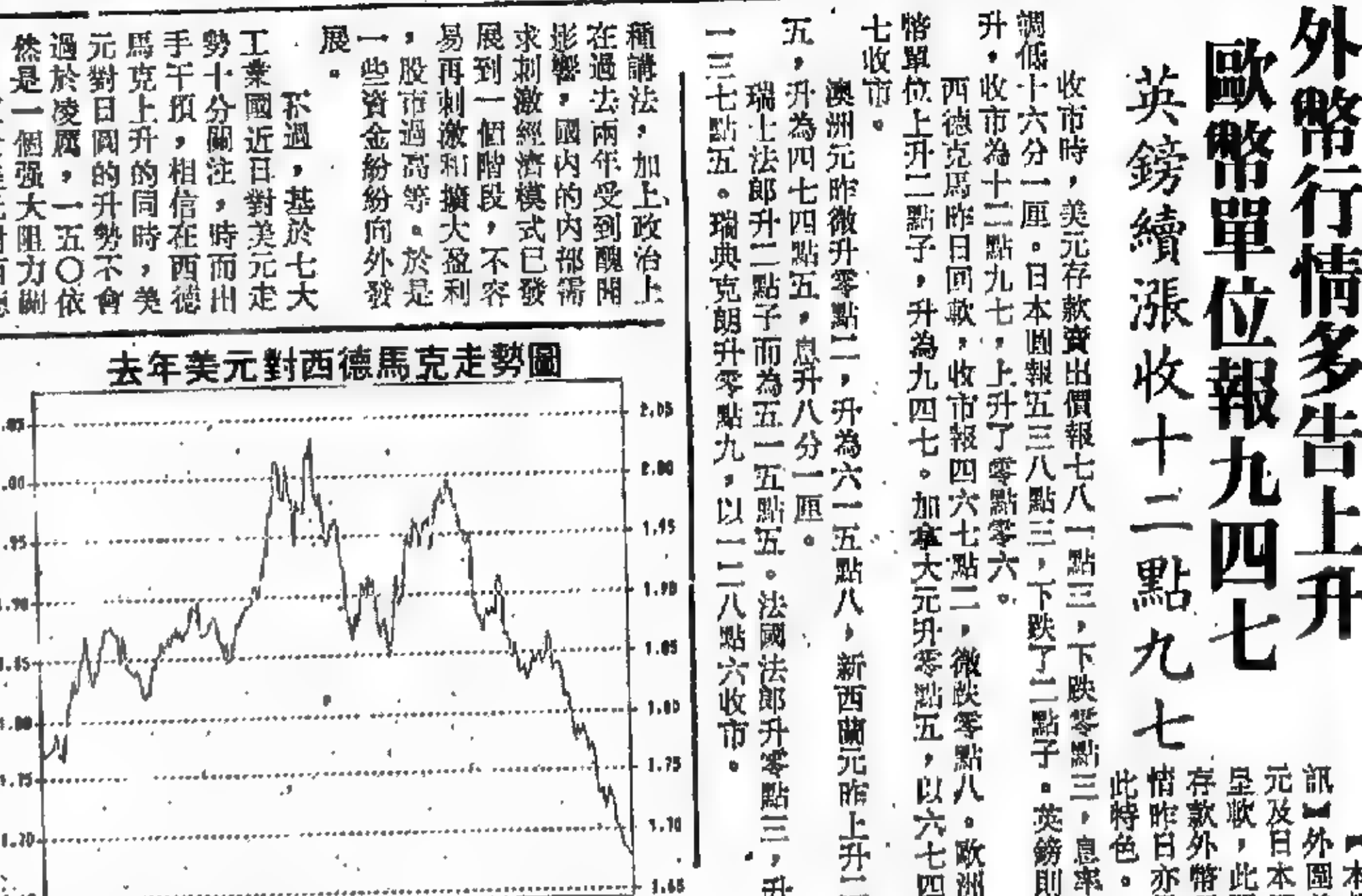
【本報訊】後市反覆向上振升，可再考慮入市吸納。



馬克克受投資資者者好看 業界預今期年續上

西德放開經濟向利率不降均屬利好

【本報訊】西德及歐洲股市，在馬克克受投資資者者好看，業界預今期年續上。西德股市，在馬克克受投資資者者好看，業界預今期年續上。西德股市，在馬克克受投資資者者好看，業界預今期年續上。



西德股市，在馬克克受投資資者者好看，業界預今期年續上。西德股市，在馬克克受投資資者者好看，業界預今期年續上。西德股市，在馬克克受投資資者者好看，業界預今期年續上。

新世界售會展中心十層 估計套現超逾十二億元

短期內可能再售一層仍有十八層可賣

【本報訊】新世界售會展中心十層，估計套現超逾十二億元。短期內可能再售一層仍有十八層可賣。新世界售會展中心十層，估計套現超逾十二億元。短期內可能再售一層仍有十八層可賣。

新世界售會展中心十層，估計套現超逾十二億元。短期內可能再售一層仍有十八層可賣。新世界售會展中心十層，估計套現超逾十二億元。短期內可能再售一層仍有十八層可賣。

新世界售會展中心十層，估計套現超逾十二億元。短期內可能再售一層仍有十八層可賣。新世界售會展中心十層，估計套現超逾十二億元。短期內可能再售一層仍有十八層可賣。

傳瑞安中心再度放盤

【本報訊】傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。

傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。

傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。傳瑞安中心再度放盤。

銀行界人士談北京解除戒嚴影響

【本報訊】銀行界人士談北京解除戒嚴影響。銀行界人士談北京解除戒嚴影響。銀行界人士談北京解除戒嚴影響。銀行界人士談北京解除戒嚴影響。銀行界人士談北京解除戒嚴影響。

日銀行恢復對華信貸

【本報訊】日銀行恢復對華信貸。日銀行恢復對華信貸。日銀行恢復對華信貸。日銀行恢復對華信貸。日銀行恢復對華信貸。

去年淨創匯增逾三成

【本報訊】去年淨創匯增逾三成。去年淨創匯增逾三成。去年淨創匯增逾三成。去年淨創匯增逾三成。去年淨創匯增逾三成。

海富中心一單位 逾三千萬元售出

【本報訊】海富中心一單位，逾三千萬元售出。海富中心一單位，逾三千萬元售出。海富中心一單位，逾三千萬元售出。海富中心一單位，逾三千萬元售出。海富中心一單位，逾三千萬元售出。

美減息刺激當地消費

【本報訊】美減息刺激當地消費。美減息刺激當地消費。美減息刺激當地消費。美減息刺激當地消費。美減息刺激當地消費。

雅景花園售價微升

【本報訊】雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。

雅景花園售價微升

【本報訊】雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。

雅景花園售價微升

【本報訊】雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。

雅景花園售價微升

【本報訊】雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。

雅景花園售價微升

【本報訊】雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。雅景花園售價微升。

平水五四一至跌元美兌

【本報訊】平水五四一至跌元美兌。平水五四一至跌元美兌。平水五四一至跌元美兌。平水五四一至跌元美兌。平水五四一至跌元美兌。

向動圓日注關方官日

【本報訊】向動圓日注關方官日。向動圓日注關方官日。向動圓日注關方官日。向動圓日注關方官日。向動圓日注關方官日。

風機投付對調強重三

【本報訊】風機投付對調強重三。風機投付對調強重三。風機投付對調強重三。風機投付對調強重三。風機投付對調強重三。

久太續持會不勢弱期近圓日稱聲

【本報訊】久太續持會不勢弱期近圓日稱聲。久太續持會不勢弱期近圓日稱聲。久太續持會不勢弱期近圓日稱聲。久太續持會不勢弱期近圓日稱聲。久太續持會不勢弱期近圓日稱聲。

西德經濟去年強勁

【本報訊】西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。

歐金價升六美元

【本報訊】歐金價升六美元。歐金價升六美元。歐金價升六美元。歐金價升六美元。歐金價升六美元。

日大選在即歐利率高企

【本報訊】日大選在即歐利率高企。日大選在即歐利率高企。日大選在即歐利率高企。日大選在即歐利率高企。日大選在即歐利率高企。

日對歐幣制續疲弱

【本報訊】日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。

日對歐幣制續疲弱

【本報訊】日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。

日對歐幣制續疲弱

【本報訊】日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。日對歐幣制續疲弱。

西德經濟去年強勁

【本報訊】西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。

西德經濟去年強勁

【本報訊】西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。

西德經濟去年強勁

【本報訊】西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。

西德經濟去年強勁

【本報訊】西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。

西德經濟去年強勁

【本報訊】西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。西德經濟去年強勁。

3資企業的精選...日產牌汽車

歡迎查詢: 868 2626

日產汽車服務(中國)有限公司

日產卡巴星 CABSTAR
日產皮卡星 PICKUP
日產巴拿拿 VANETTE

陸大與台港

投資中國選購必需運輸工具

日產汽車服務(中國)有限公司

誠意向投資中國客戶推薦日產牌汽車

電話: 868 2626

香港金鐘道88號交通中心東座2005室

電子傳真: 008 4411 傳真: 01722 NISHK HX

日產汽車 CEDRIC

少減差順易貿華對韓南

【本報記者王國棟報導】據韓國貿易發展局最近公佈的資料顯示，去年前九個月，南韓對華貿易順差達一百一十九億元，比前年同期增加百分之三十一。其中，南韓對華出口貿易額達一百一十九億元，比前年同期增加百分之三十一。而南韓對華進口貿易額則為六十七億元，比前年同期增加百分之三十一。南韓對華貿易順差達五十二億元，比前年同期增加百分之三十一。

銀行界人士談北京解除戒嚴影響

日銀行恢復對華信貸

預期可在本季內進行

其他涉及大陸項目之銀團將較容易籌組

【本報記者王國棟報導】銀行界人士表示，中國政府正式宣佈解除北京戒嚴令，對日銀行恢復對華信貸，及日銀行恢復對華信貸，將產生重大影響。據悉，日銀行恢復對華信貸，預期可在本季內進行。其他涉及大陸項目之銀團將較容易籌組。

銀行界考慮因素仍多

貸款政策料趨保守

【本報記者王國棟報導】銀行界人士表示，雖然中國政府正式宣佈解除北京戒嚴令，但銀行界在考慮恢復對華信貸時，仍會考慮多種因素。貸款政策料趨保守。

廣州外商企業協會

去年接待大批台商

【本報記者王國棟報導】廣州外商企業協會去年共接待了大批台商。據悉，該協會去年共接待了超過一百名台商，其中不乏知名企業家。

天津三月辦洽談會

為全國最大規模地產性交易會

【本報記者王國棟報導】天津市政府將於三月舉辦一場全國最大規模的地產性交易會。據悉，該交易會將吸引來自全國各地的地產商參加。

上海機械設備出口公司

創匯額累計逾七億美元

【本報記者王國棟報導】上海機械設備出口公司創匯額累計已超過七億美元。該公司負責人表示，這主要得益於公司對國際市場的精準把握。

滬外貿洽談會昨結束

成交比預期高出九成

【本報記者王國棟報導】上海外貿洽談會昨日圓滿結束。據悉，此次洽談會的成交額比預期高出九成，顯示出外貿市場的強勁增長。

內地物價將逐步開放

由雙軌制變為單軌制

【本報記者王國棟報導】據悉，內地物價將逐步開放，由雙軌制變為單軌制。這將有助於穩定物價，並促進市場競爭。

日對歐幣制疲弱

日對歐幣制疲弱

【本報記者王國棟報導】日對歐幣制疲弱，這將對日本的經濟產生不利影響。日本政府已表示將採取措施以穩定幣制。

招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANTS SHIPPING ENTERPRISES LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話: 5 440555

★各收貨人注意★

定期客貨班輪

海興號 M.S. "HAI XING" V.2

一月十一日上午由上海抵港 船泊A-25泊 即日開期

定期客貨班輪

茶 M.S. "SHAN CHA"

一月十三日由海口三亞抵港 一月十四日下午直放海口

蛟 M.S. "HAI JIAO"

一月十三日由天津抵港

★請速到上述地址辦理貨手續★

美西美 直達曼谷

美西美 直達曼谷

美西美 直達曼谷

國恒運輸有限公司

GUOJI TRANSPORT CO. LTD.

中環美國銀行中心2903室 8464874

廣州經濟技術開發區

國際運輸實業有限公司

International Transport Enterprises Co. (GETED) Ltd.

香港·黃埔·廣州(貨櫃及散貨航線)

船名: 德五一號/德五二號

專門承運黃埔進出口各類危險品

兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)

天津新國際貨運有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港·天津(新港)貨箱/雜貨班輪

首都賓館

CAPITAL HOTEL

北京前門大街3號 電話: 5129988

傳真: 222650 CHB CN 傳真: 5120309 電掛: 8288 郵政編碼: 100006

國恒運輸有限公司

GUOJI TRANSPORT CO. LTD.

中環美國銀行中心2903室 8464874

廣州經濟技術開發區

國際運輸實業有限公司

International Transport Enterprises Co. (GETED) Ltd.

香港·黃埔·廣州(貨櫃及散貨航線)

船名: 德五一號/德五二號

專門承運黃埔進出口各類危險品

兼收黃埔至武漢/成都火車貨(整箱貨)

天津新國際貨運有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港·天津(新港)貨箱/雜貨班輪

日對歐幣制疲弱

日對歐幣制疲弱，這將對日本的經濟產生不利影響。日本政府已表示將採取措施以穩定幣制。

英鎊短期可能向一美元六美分推進

英鎊短期可能向一美元六美分推進，這將對英國的經濟產生重大影響。

紐約股市收盤上揚

紐約股市收盤上揚，這將對美國的經濟產生重大影響。

港幣匯率維持穩定

港幣匯率維持穩定，這將對香港的經濟產生重大影響。

匯兌行情表 (1月10日)

本地匯兌行情	單位	匯率
港幣兌美金	100	78.90
美金兌港幣	100	12.68
港幣兌日圓	100	163.25
日圓兌港幣	100	0.61
港幣兌馬克	100	1.36
馬克兌港幣	100	0.73
港幣兌新加坡元	100	1.37
新加坡元兌港幣	100	0.73
港幣兌英鎊	100	0.78
英鎊兌港幣	100	1.28

UnionBank 友聯銀行

以下利率僅供參考，如有更改，恕不另行通知。

存款期	港幣	美元	加元	澳元	紐元	英鎊	馬克	日圓
一個月	0.2500%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%
二個月	0.2500%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%
三個月	0.2500%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%
六個月	0.2500%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%	0.1250%

最低存款額 港幣：HK \$500,000 其他貨幣：HK \$10,000

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：8268333 圖文傳真：8100592

歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本報發行的普通版外，還出版歐洲航空版及美洲航空版，內容豐富，歡迎訂閱。

電話：5 757181

匯兌行情表 (1月10日)

本地匯兌行情	單位	匯率
港幣兌美金	100	78.90
美金兌港幣	100	12.68
港幣兌日圓	100	163.25
日圓兌港幣	100	0.61
港幣兌馬克	100	1.36
馬克兌港幣	100	0.73
港幣兌新加坡元	100	1.37
新加坡元兌港幣	100	0.73
港幣兌英鎊	100	0.78
英鎊兌港幣	100	1.28

本港股票行情

一月十日 (星期三)

香港分類指數

分類	指數	變動
恒生指數	2,868.00	+45.84
恒生成分指數	1,882.32	+29.78
所有普通股指數	1,670.71	+24.22
上證指數	329	
下證指數	214	
無券指數	84	

成交股數：285,009,849 成交金額：10,429

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
001 太古公司	16.10	16.30	16.30	16.10	16.20	+0.10	247,388	14.58
002 太古公司	5.60	5.65	5.65	5.60	5.60	+0.10	110,000	5.92
003 太古公司	24.50	24.60	24.60	24.50	24.50	+0.40	336,567	10.99
004 太古公司	7.55	7.40	7.40	7.30	7.40	+0.05	7,942,144	9.92

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
005 太古公司	1.72	1.76	1.76	1.72	1.73	+0.01	100,000	12.40
006 太古公司	39.50	39.75	40.25	39.50	39.75	+0.50	4,000	12.25
007 太古公司	1.45	1.46	1.46	1.45	1.46	+0.02	72,000	6.35
008 太古公司	0.55	0.56	0.56	0.55	0.56	+0.01	1,700,000	12.18

輪船有限公司

G TRANSPORTATION LTD.

2號海濱道大廈四樓

11 傳真：8540247

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
009 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
010 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
011 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
012 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
013 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
014 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
015 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
016 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
017 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
018 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
019 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
020 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

世界各埠

火車經香港轉運往中國或

入櫃、全貨櫃、全凍櫃

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
021 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
022 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
023 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
024 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
025 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
026 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
027 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
028 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
029 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
030 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
031 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
032 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
033 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
034 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
035 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放：星加坡、巴生港、峇株

水陸輪 MERCURY V18

1月21日抵港 1月22日開行

水陸輪 SPICA V11

2月6日抵港 2月6日開行

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
036 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
037 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
038 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
039 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
040 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
041 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
042 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
043 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
044 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
045 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
046 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
047 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
048 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
049 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
050 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

Y.S.N. LINE

定期班輪

直放：星加坡、巴生港、峇株

水陸輪 MERCURY V18

1月21日抵港 1月22日開行

水陸輪 SPICA V11

2月6日抵港 2月6日開行

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
051 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
052 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
053 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
054 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
055 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
056 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
057 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
058 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
059 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
060 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
061 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
062 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
063 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
064 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
065 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

東國際聯運有限公司

INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

櫃國際聯運

往來世界各地，提供快捷、安全、廉宜之服務。

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
066 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
067 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
068 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
069 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
070 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
071 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
072 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
073 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
074 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
075 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
076 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
077 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
078 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
079 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
080 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

東國際聯運有限公司

INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED

櫃國際聯運

往來世界各地，提供快捷、安全、廉宜之服務。

本港股票行情 (續)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	成交金額
081 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
082 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
083 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
084 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18
085 太古公司	0.40	0.41	0.41	0.40	0.40	+0.01	1,700,000	12.18

90	004	廣利電器	0.55	0.56	0.56	0.55	0.56	+0.02	940,000
91	004	環亞	0.66	0.67	0.67	0.65	0.67	+0.02	869,600
92	018	同德仕	1.00	1.01	1.01	0.99	1.01	+0.05	1,920,000
93	019	友利電訊							
94	333	傳華通	1.77		1.78	1.76	1.77	+0.01	136,280
95	413	廣達電器	0.32	0.33	0.33	0.32	0.33	+0.01	220,000

今日明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

今日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

明日出口船隻

船名 往來地點 外司 船名 往來地點 外司

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

華夏運輸有限公司
CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & LOGISTICS CO., LTD.
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

船名	往來地點	外司	船名	往來地點	外司
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古
YUN FENG	上海	太古	YUN FENG	上海	太古

華夏企業有限公司福建業務部
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

朝聯企業有限公司
COTTS ENTERPRISES LIMITED
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

1989年江聯機一號快船
江聯機二號
香港之江門
天天收貨
下午開航
兼營門對門及中轉運輸
收貨站: 香港土瓜灣陸寶碼頭
江門: 外海外貿碼頭
陸寶有限公司運輸部
九龍彌敦道角文咸街77號
電話: 299933 (4線)
江門外海碼頭 354498 391440
FAX: 7821245 TELEX: 50127 LPCL HX

美通船務有限公司
MITRANS FREIGHT CO., LTD. / MITRANS SHIPPING CO., LTD.
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

船名	航次	香港	福州	廈門
HANZHONGHE	134/135	30/12-1/1/90	2-5/1	0-14/1
HANZHONGHE	136/137	15-16/1	17-20/1	21-20/1
HANZHONGHE	138/139	30/1-1/2	2-5/2	0-14/2

BRUNEI ASIA LINE
及萊沙巴砂越特快航線
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

宏豐運輸有限公司
WANGFOONG TRANSPORTATION LTD.
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

港口	船名	收貨	香港開航	珠海開航
九洲	宏豐三號	天天	逢星期日	逢星期一
	宏豐四號		逢星期二	逢星期三
			逢星期四	逢星期五

Y.S.N. LINE
(BREAK BULK CARGO)
定期班輪
直放: 星加坡、巴生港、檳城
水運輪: MERCURY V13
1月21日抵港 1月22日開行
+ 加拿大 SPICA V11
2月5日抵港 2月6日開行
收貨站: 迅發貨倉有限公司
電話: 7988828-9
接貨處: 安邦貨運公司
電話: 5493454
山下新日本汽船(香港)有限公司
電話: 5295501 (5線)
5295588 (3線)

各收貨人注意
楊子江 2 M/Y YANG ZI JIANG 2
恒興貨運有限公司
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX: 3333 3333

華松輪
HUA SONG V.17/90
直航: 香港、山打根、亞庇、汶萊
收貨站: 發達運輸有限公司尖沙咀海運棧 貨箱7366369
澳門代理: 興記行 宜安街11-13號 電話: 556113 貨箱7352131
代理: 國光船務公司 九龍彌敦道323-325號 電話: 7391911 貨箱7352131

廣東國際聯運有限公司
GUANGDONG INTERNATIONAL SHIPPING COMPANY LIMITED
HONG KONG
TEL: 3333 3333 FAX

輪船時間表				
船名	香港開	到內地	內地開	到香港
1	8.00 (雙日)	17.00	7.30 (單日)	16.30
2	8.00	8.50	9.15	10.05
3	10.15	11.05	14.30	15.20
4	15.30	16.20	17.00	17.50
5	17.45	8.45	9.30	10.30
6	11.00	12.00	13.00	14.00
7	14.00	15.00	17.00	18.00
8	8.00	10.00	16.00	18.00

電話查詢：
分社 5220450 旺角分社
分社 8654728 觀塘分社
分社 5650370 紅磡分社
分社 8343385 元朗分社
分社 4991433 沙田分社
分社 8393432 (編號) 3810311
分社 8591501 中區各碼頭(361179)
分社 5232336 桂江碼頭(48093)
分社 7215317 (香港分社) 8104282
分社 423038 登龍碼頭(591122)

輪船公司
8449198

承接大宗貨物到
中國沿岸各地

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

輪船公司
電話：463-4562
電話：467-5583

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
MAKSIM MIKHAYLOV	日本	1月13	晚	林
SD. ARCADIA	日本	1月13	晚	林
ANQUO	天津	1月13	晚	林
SHANCHIA	海口	1月13	晚	林
KIEN HWA2	高雄	1月13	晚	林
BLES CONTAINER	台灣	1月13	晚	林
NORASIA MUBARAK	台灣	1月13	晚	林
MAERSK PINTO	馬尼拉	1月13	晚	林
SD. GALLIA	馬尼拉	1月13	晚	林
STAR TEXAS	上海	1月13	晚	林
BENALDER	上海	1月13	晚	林
MENDOZA	南美洲	1月13	晚	林
CONCORD ISUKI	新加坡	1月13	晚	林
SEA DRAGON	新加坡	1月13	晚	林
NEP. CRYSTAL	新加坡	1月13	晚	林
MORNING GRACE	新加坡	1月13	晚	林
CALIFORNIA MERCURY	美國	1月13	晚	林
PLATA	沙巴	1月13	晚	林
SPECO GIANT	沙巴	1月13	晚	林
SL. DEVELOPER	美國	1月13	晚	林
DONAM No. 6	美國	1月13	晚	林
NORDBAUSEN	歐洲	1月13	晚	林
TIANHUEAN	歐洲	1月13	晚	林
BRITISH MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
MARIT MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
PRES. KENNEDY	歐洲	1月13	晚	林
MARINE SHINE	歐洲	1月13	晚	林
CHEMISKY	歐洲	1月13	晚	林
HUA YUAN KOU	歐洲	1月13	晚	林
HAI JIAO	歐洲	1月13	晚	林
KAMNIK	歐洲	1月13	晚	林
TIAN LI SHAN	歐洲	1月13	晚	林
2nd ASIA CEMENT No. 2	日本	1月14	晚	林
ZIM PUSAN	日本	1月14	晚	林
RAGNA	日本	1月14	晚	林

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
BUNGA PERMAI	歐洲	1月13	晚	林
SD. ARCADIA	歐洲	1月13	晚	林
LLOYDIANA	歐洲	1月13	晚	林
CONDOR	歐洲	1月13	晚	林
BENALDER	歐洲	1月13	晚	林
KERGINA MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
STAR TEXAS	歐洲	1月13	晚	林
SL. KOPOR	歐洲	1月13	晚	林
HAGONYO	歐洲	1月13	晚	林
ARABIAN SEA	歐洲	1月13	晚	林
VILLE DE MERCURE	歐洲	1月13	晚	林
LIAO HE	歐洲	1月13	晚	林
HUA LI HE	歐洲	1月13	晚	林
CHOYANG PARK	歐洲	1月13	晚	林
MING COMFORT	歐洲	1月13	晚	林
HERDAH	歐洲	1月13	晚	林
OOCL HOPE	歐洲	1月13	晚	林
EVER ORIENT	歐洲	1月13	晚	林
ZIM KAOHSIUNG	歐洲	1月13	晚	林
LA SEINE	歐洲	1月13	晚	林
JUTLANDIA	歐洲	1月13	晚	林
EVER CLEVER	歐洲	1月13	晚	林
EVER LEVEL	歐洲	1月13	晚	林
OCEANUS TOKYO	歐洲	1月13	晚	林
CONSHIP FRANCE	歐洲	1月13	晚	林
W. PIRCE	歐洲	1月13	晚	林
KAP. MEZENTSEV	歐洲	1月13	晚	林
KAP. KANEVSKIY	歐洲	1月13	晚	林
EVER GRACE	歐洲	1月13	晚	林
GEN. Z. DOGAN	歐洲	1月13	晚	林
BENAVON	歐洲	1月13	晚	林
TRADE EXPANSION	歐洲	1月13	晚	林
CHARLES CRUZ	歐洲	1月13	晚	林
CONSHIP FRANCE	歐洲	1月13	晚	林
ELANER MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
SHAH	歐洲	1月13	晚	林
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	1月13	晚	林
PROF. TOFTYKH	歐洲	1月13	晚	林
MING MOON	歐洲	1月13	晚	林
HANJIN OKLAND	歐洲	1月13	晚	林
NORASIA SHARJAH	歐洲	1月13	晚	林
EVER VALOR	歐洲	1月13	晚	林
OSAKA BAY	歐洲	1月13	晚	林
KORRIGAN	歐洲	1月13	晚	林
ASIAN SENATOR	歐洲	1月13	晚	林
ZIM TRIESTE	歐洲	1月13	晚	林
NORMANDIE BRIDGE	歐洲	1月13	晚	林
TOLAGA BAY	歐洲	1月13	晚	林
NIPPONICA	歐洲	1月13	晚	林

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
MAKSIM MIKHAYLOV	日本	1月13	晚	林
SD. ARCADIA	日本	1月13	晚	林
ANQUO	天津	1月13	晚	林
SHANCHIA	海口	1月13	晚	林
KIEN HWA2	高雄	1月13	晚	林
BLES CONTAINER	台灣	1月13	晚	林
NORASIA MUBARAK	台灣	1月13	晚	林
MAERSK PINTO	馬尼拉	1月13	晚	林
SD. GALLIA	馬尼拉	1月13	晚	林
STAR TEXAS	上海	1月13	晚	林
BENALDER	上海	1月13	晚	林
MENDOZA	南美洲	1月13	晚	林
CONCORD ISUKI	新加坡	1月13	晚	林
SEA DRAGON	新加坡	1月13	晚	林
NEP. CRYSTAL	新加坡	1月13	晚	林
MORNING GRACE	新加坡	1月13	晚	林
CALIFORNIA MERCURY	美國	1月13	晚	林
PLATA	沙巴	1月13	晚	林
SPECO GIANT	沙巴	1月13	晚	林
SL. DEVELOPER	美國	1月13	晚	林
DONAM No. 6	美國	1月13	晚	林
NORDBAUSEN	歐洲	1月13	晚	林
TIANHUEAN	歐洲	1月13	晚	林
BRITISH MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
MARIT MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
PRES. KENNEDY	歐洲	1月13	晚	林
MARINE SHINE	歐洲	1月13	晚	林
CHEMISKY	歐洲	1月13	晚	林
HUA YUAN KOU	歐洲	1月13	晚	林
HAI JIAO	歐洲	1月13	晚	林
KAMNIK	歐洲	1月13	晚	林
TIAN LI SHAN	歐洲	1月13	晚	林
2nd ASIA CEMENT No. 2	日本	1月14	晚	林
ZIM PUSAN	日本	1月14	晚	林
RAGNA	日本	1月14	晚	林

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
BUNGA PERMAI	歐洲	1月13	晚	林
SD. ARCADIA	歐洲	1月13	晚	林
LLOYDIANA	歐洲	1月13	晚	林
CONDOR	歐洲	1月13	晚	林
BENALDER	歐洲	1月13	晚	林
KERGINA MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
STAR TEXAS	歐洲	1月13	晚	林
SL. KOPOR	歐洲	1月13	晚	林
HAGONYO	歐洲	1月13	晚	林
ARABIAN SEA	歐洲	1月13	晚	林
VILLE DE MERCURE	歐洲	1月13	晚	林
LIAO HE	歐洲	1月13	晚	林
HUA LI HE	歐洲	1月13	晚	林
CHOYANG PARK	歐洲	1月13	晚	林
MING COMFORT	歐洲	1月13	晚	林
HERDAH	歐洲	1月13	晚	林
OOCL HOPE	歐洲	1月13	晚	林
EVER ORIENT	歐洲	1月13	晚	林
ZIM KAOHSIUNG	歐洲	1月13	晚	林
LA SEINE	歐洲	1月13	晚	林
JUTLANDIA	歐洲	1月13	晚	林
EVER CLEVER	歐洲	1月13	晚	林
EVER LEVEL	歐洲	1月13	晚	林
OCEANUS TOKYO	歐洲	1月13	晚	林
CONSHIP FRANCE	歐洲	1月13	晚	林
W. PIRCE	歐洲	1月13	晚	林
KAP. MEZENTSEV	歐洲	1月13	晚	林
KAP. KANEVSKIY	歐洲	1月13	晚	林
EVER GRACE	歐洲	1月13	晚	林
GEN. Z. DOGAN	歐洲	1月13	晚	林
BENAVON	歐洲	1月13	晚	林
TRADE EXPANSION	歐洲	1月13	晚	林
CHARLES CRUZ	歐洲	1月13	晚	林
CONSHIP FRANCE	歐洲	1月13	晚	林
ELANER MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
SHAH	歐洲	1月13	晚	林
VILLE DE NEPTUNE	歐洲	1月13	晚	林
PROF. TOFTYKH	歐洲	1月13	晚	林
MING MOON	歐洲	1月13	晚	林
HANJIN OKLAND	歐洲	1月13	晚	林
NORASIA SHARJAH	歐洲	1月13	晚	林
EVER VALOR	歐洲	1月13	晚	林
OSAKA BAY	歐洲	1月13	晚	林
KORRIGAN	歐洲	1月13	晚	林
ASIAN SENATOR	歐洲	1月13	晚	林
ZIM TRIESTE	歐洲	1月13	晚	林
NORMANDIE BRIDGE	歐洲	1月13	晚	林
TOLAGA BAY	歐洲	1月13	晚	林
NIPPONICA	歐洲	1月13	晚	林

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
MAKSIM MIKHAYLOV	日本	1月13	晚	林
SD. ARCADIA	日本	1月13	晚	林
ANQUO	天津	1月13	晚	林
SHANCHIA	海口	1月13	晚	林
KIEN HWA2	高雄	1月13	晚	林
BLES CONTAINER	台灣	1月13	晚	林
NORASIA MUBARAK	台灣	1月13	晚	林
MAERSK PINTO	馬尼拉	1月13	晚	林
SD. GALLIA	馬尼拉	1月13	晚	林
STAR TEXAS	上海	1月13	晚	林
BENALDER	上海	1月13	晚	林
MENDOZA	南美洲	1月13	晚	林
CONCORD ISUKI	新加坡	1月13	晚	林
SEA DRAGON	新加坡	1月13	晚	林
NEP. CRYSTAL	新加坡	1月13	晚	林
MORNING GRACE	新加坡	1月13	晚	林
CALIFORNIA MERCURY	美國	1月13	晚	林
PLATA	沙巴	1月13	晚	林
SPECO GIANT	沙巴	1月13	晚	林
SL. DEVELOPER	美國	1月13	晚	林
DONAM No. 6	美國	1月13	晚	林
NORDBAUSEN	歐洲	1月13	晚	林
TIANHUEAN	歐洲	1月13	晚	林
BRITISH MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
MARIT MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
PRES. KENNEDY	歐洲	1月13	晚	林
MARINE SHINE	歐洲	1月13	晚	林
CHEMISKY	歐洲	1月13	晚	林
HUA YUAN KOU	歐洲	1月13	晚	林
HAI JIAO	歐洲	1月13	晚	林
KAMNIK	歐洲	1月13	晚	林
TIAN LI SHAN	歐洲	1月13	晚	林
2nd ASIA CEMENT No. 2	日本	1月14	晚	林
ZIM PUSAN	日本	1月14	晚	林
RAGNA	日本	1月14	晚	林

入口船期預告

船名	開來港口	月	日	公司
MAKSIM MIKHAYLOV	日本	1月13	晚	林
SD. ARCADIA	日本	1月13	晚	林
ANQUO	天津	1月13	晚	林
SHANCHIA	海口	1月13	晚	林
KIEN HWA2	高雄	1月13	晚	林
BLES CONTAINER	台灣	1月13	晚	林
NORASIA MUBARAK	台灣	1月13	晚	林
MAERSK PINTO	馬尼拉	1月13	晚	林
SD. GALLIA	馬尼拉	1月13	晚	林
STAR TEXAS	上海	1月13	晚	林
BENALDER	上海	1月13	晚	林
MENDOZA	南美洲	1月13	晚	林
CONCORD ISUKI	新加坡	1月13	晚	林
SEA DRAGON	新加坡	1月13	晚	林
NEP. CRYSTAL	新加坡	1月13	晚	林
MORNING GRACE	新加坡	1月13	晚	林
CALIFORNIA MERCURY	美國	1月13	晚	林
PLATA	沙巴	1月13	晚	林
SPECO GIANT	沙巴	1月13	晚	林
SL. DEVELOPER	美國	1月13	晚	林
DONAM No. 6	美國	1月13	晚	林
NORDBAUSEN	歐洲	1月13	晚	林
TIANHUEAN	歐洲	1月13	晚	林
BRITISH MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
MARIT MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
PRES. KENNEDY	歐洲	1月13	晚	林
MARINE SHINE	歐洲	1月13	晚	林
CHEMISKY	歐洲	1月13	晚	林
HUA YUAN KOU	歐洲	1月13	晚	林
HAI JIAO	歐洲	1月13	晚	林
KAMNIK	歐洲	1月13	晚	林
TIAN LI SHAN	歐洲	1月13	晚	林
2nd ASIA CEMENT No. 2	日本	1月14	晚	林
ZIM PUSAN	日本	1月14	晚	林
RAGNA	日本	1月14	晚	林

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
BUNGA PERMAI	歐洲	1月13	晚	林
SD. ARCADIA	歐洲	1月13	晚	林
LLOYDIANA	歐洲	1月13	晚	林
CONDOR	歐洲	1月13	晚	林
BENALDER	歐洲	1月13	晚	林
KERGINA MAERSK	歐洲	1月13	晚	林
STAR TEXAS	歐洲	1月13	晚	林
SL. KOP				

香港大陸輪船時間表

Table with 4 columns: 航次, 香港開, 到廣州, 廣州開, 到香港. Includes sub-tables for 廣深列車 and 廣州開往香港.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sub-tables for 廣州, 太平, 三埠, 廣海, 番禺, 容奇, 順德.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sub-tables for 中山, 汕頭, 龍山, 海口, 三亞, 廈門.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sub-tables for 福州, 蛇口, 珠海, 煙台, 威海, 龍口, 營口, 大連, 青島, 天津, 北京, 上海, 寧波, 溫州, 廈門, 汕頭, 廣州, 香港.

Table with 4 columns: 來往地點, 船名, 香港開, 到內地, 內地開, 到香港. Includes sub-tables for 廣州, 太平, 三埠, 廣海, 番禺, 容奇, 順德.

太平船務 (香港) 有限公司. 特快直航星加坡、及印尼. 特快直航台灣、韓國及日本—北海道. Includes shipping schedules and contact information.

星海 (香港) 船務公司. 香港—汕頭/三門 散貨班輪. 香港—汕頭/廈門 散貨班輪. Includes shipping schedules and contact information.

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司. 承接大宗貨物到中國沿岸各地. Includes shipping schedules and contact information.

T.F.H. FREIGHT AGENCIES CO., LTD. 天富貨代有限公司. 天津/香港/歐洲 貨箱班輪. Includes shipping schedules and contact information.

星光船務有限公司. 香港—澳門 每日定期快捷往來貨櫃服務. Includes shipping schedules and contact information.

中國遠洋運輸總公司. 香港—上海 散裝貨直航班輪. Includes shipping schedules and contact information.

華蘭船務企業有限公司. 定期班輪川航香港、福建、海南. Includes shipping schedules and contact information.

香港珠江貨運有限公司. 定期全貨櫃航線：廣東省—香港—世界各地. Includes shipping schedules and contact information.

渣華集團 渣華郵船公司. 航線：香港—上海—日本—澳洲—歐洲. Includes shipping schedules and contact information.

大力效 廉費收 告廣登刊報公大在

